

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANUL

(KЪ ПРЕНАЛТА ВОИЕ).

AL VI-LEA.

N^o 9.

Brashov, 1. Februarie.

1843.

К ГАЗЕТА АЧЕАСТА ЕИ ДЕ ДОВА ОРІ, ІАР ФОІВА ПЕНТРЪ МІНТЕ, ІМІМА ШІ ЛІТЕРАТУРЕ ОДАТЪ ПЕ СЕПТЕМБРИЕ. ПРІЦІА ЛОР ЕСТЕ АН АФАКЪ 8 ФІОРИНІ (24 ДОЛЪХІМЕРІ) АРШІНТ ПЕ 8И АН АН-КРІ АРУ. ПЕ ЖЪМАТАТЕ ДЕ АН, ІАР АН БРАШОВЪ 7 ФІОРИНІ АРУ. ПЕ 8И АН ШІ 3 Ф. 30 ДЕ К. К. ПОЩЕ, МАІ ПРІМЕК ПРІНДЪМЕРІЦІА ТЪЦІ АДНІІ КОРЕСПОНДЕНЦІІ ПЩРІІ ЧІІ НЕКІ ШІ АНДІМІТ Д. Фр. ВАЛСАВЪ, ІАР АН ІАШІ Д. ДІМ. НІКА.

Трансильванія.

ДІСТАЛ. КОНТРАПЪРІЕРА ДЕНЪТА-ЦИЛОР СЪСЪШІ ДАТЪ АНПРОТІВА ХОТЪРЪРІІ ДІСТАЛА ПЕНТРЪ РІДІКАРЕА МЪЗІВАЛІ, А ТЕАТЪВАЛІ ШІ А ПАЛАТЪВАЛІ ДІЕТЕІ.

Б. АН ПРІВІРЕА ПАЛАТЪВАЛІ ДІЕТЕІ.

СЪСКРІШІІ ДЕНЪТАЦІ, ПЪНЪ КЪД ОТЪ АН ПЪТЕРЕ АРТ. 10 ДІН А. 1791, НЪ СЕ ПОТ АНВОІ АА КЪДІРЕА 8НЪІ ПАЛАТ ПЕ СІАМА ДІЕТЕІ АН КЪВЖ, ФІІНДЪКЪ ДЪПЪ ЧІТАТА АІЦІ, ОБЩЕАСКА АДЪНАРЕ ТРЕВЪІЕ СЪ СЕ ЦІЕ АН ТІМЪЛА ШІ АА ЛОВЪЛ ХОТЪРАТ ПРІН А. СА М., ПРІН 8РМАРЕ, НЪ СЕ ПОАТЕ ЦІІ ДЕ ПЕ АКЪМА, ОАРЕ ФІІТОАРЕА АДЪНЪРІ ОБЩЕШІ КІМАСЕВОР ПРІН А. СА М. ТОТ АН СЪС ПОМЕНІТА ЧЕТАТЕ, КА НІЧІ АНЪШІ Ч. Ч. НОВАСТРЕ КОНСТАТЪРІ НЪ СЪНТ АН СТАРЕ А ХОТЪРЪ СІГЪР АНАІНТЕ ТОАТЕ АЧЕА АНПРЕЦІЪРЪРІ, КАРЕ САЪ А. СА М. АЕАР РЕСПЕКТА АНТРЪ ДЕНЪМІРЕА ЛОВЪЛІ, САЪ РЕАЦІІАЛЕ ТІМЪЛАЛІ АР АДЪЧЕ КЪ СІНЕ. МАІ НАІНТЕ ААР ДЕ ЧЕ АР РЕНЪНЦІА ПРЕА КЪ МІЛОСТІВІРЕ А. СА М. ДРЕПТЪЛАЛІ СЪЪ СЪС ПОМЕНІТ, КЪ КЪДІРЕА 8НЪІ ПАЛАТ ДІСТАЛ ЧЕ СЕ ПРОПЪНЕ, НЪНЪМАІ ВЪ С'АР ФАЧЕ 8И БЕНЕФІЧІЪ 8НЕІ ЧЕТЪЦІІ А ЦЪРІІ, А КАРЕ ЧЕАЛААТЕ ЧЕТЪЦІІ ШІ ЛОВЪРІ, АН КАРЕ С'АР ПЪТЕА ЦІНЕА ОБЩЕАСКА АДЪНАРЕ ВР'ОДАТЪ, Н'АР АВЕА НІЧІ О ПАРТЕ; ЧІ ДЕ КЪТЕ ОРІ С'АР АДЪНА Ч. Ч. СТАТЪРІ ШІ РЪНАДЪРІ АН АЛТ ЛОК, АТЪНЧІ ОПЕКЕА АНТРЕВЪІТЕ СПРЕ КЪДІРЕА ПАЛАТЪВАЛІ ДІСТАЛ АН КЪВЖ АР ФІ ЗЪДАРНІЧЕ ШІ ФЪРЪ АА ФОЛОС. ЧЕА ДІНТЪКІЪ НЪ СЕ ПОТРІВЕЩЕ КЪ АРШІТАТА ШІ АДЪВЪРЪЛ, ЧЕА ДІН 8РМЪ КЪ ПРІНЦІПІІ 8НЕІ ЕКОНОМІІ РАЦІОНАБІАЛЕ.

Ц. АН ПРІВІРЕА НЪМЪРЪРІІ ШІ РЕПЪР-ЦІРІІ СПЕКАЛОР ЧЕРЪТЕ АА КЪДІРЕА МЪЗІВАЛІ, А ТЕАТЪВАЛІ ШІ А ПАЛАТЪВАЛІ ДІЕТЕІ.

СЪСКРІШІІ ДЕНЪТАЦІ НЪ ПОТ АПРОКА ЦІЕ-ТІТА ТОПІРЕ А ФОНДЪРІЛОР ДЕ БАНІ ЧЕ СЕ АФАК АН ФІІНЦЪ, КЪ АЧЕА, КАРІІ АЪ А СЕ АРЪНКА ДЕ АКЪМ ПІЕТЕ КОНТРЕВЪНЦІІ. ПЕНТРЪ-КЪ

1. СЪМЕЛЕ ТРЕВЪІНЧОАКЕ СПРЕ ФІАЛІВРІМІ ДЕ ОКОПЪРІ, КАРЕ НЪНЪМАІ КЪ АЪ А СЕ СТРІНЪЕ ПРІН ДІОСКЕІТЕ ПЕРСОАНЕ СПРЕ ДІОСКЕІТЕ СКОПЪРІ, ЧІ ПОФТЕСК ТОТА'ОДАТЪ ШІ ДІОСКЕІТЕ СОКОТІАІ, КАРЕ АЪ А СЕ ЕСАМІНА ПРІН ДІОСКЕІТЕ КОМІСІІ, НЪ СЕ ПОТ ТОПІ КЪ АЪКЪРЪРІ СТЪКІНЕ. ФЪРЪ ПЕРІКОЛ ДЕ О АМІСТІКАРЕ ШІ АН-ПОВЪРАРЕ А ЧЕЛОР ЧЕ КОНТРЕВЪІ.

2. РЕПЪРЦІРЕА СПЕКАЛОР ЧЕРЪТЕ СПРЕ КЪДІРЕА ПАЛАТЪВАЛІ ДІЕТЕІ НЪМАІ АТЪНЧІ СЕ ПОАТЕ АНФІІНЦА, КЪНА КОМ ФІ КОМВІНШІ ДІСПРЕ А-ПЛЕКАРЕА А. САЛЕ М. АНТРЪ СКІМЕАРЕА АРТ. 10 ДІН 1791, ЧЕ ШІ АТЪНЧІ ПОФТЕЩЕ О ДІС-БАТЕРЕ МАІ ПЕ ААРГ, КАРЕ НОІ НІ О РЕСЕРВЪМ.

3. СЪМЕЛЕ РЕМАСЕ ДЕЛА КЪМЪВЪРАРЕА КЪСІІ ГЪВЕРНАТОРЪВАЛІ, СЪНТ ПРЕА ДЕ АІПЕЪ СПРЕ АЪ-ЦІРЕА ШІ СЪСЦІНІРЕА АЧЕАІАШІ, ПРІН 8РМАРЕ НЪ СЕ ПОТ АНТРЕВЪІ СПРЕ АЛТ ОКОП.

4. Ч. Ч. НОВАСТРЕ КОНСТАТЪРІ, ДЕ ШІ ВРЕ-ДЕА, КЪ НЪМАІ ДЪПЪ КЪДІРЕА МЪЗІВАЛІ ШІ А ТЕАТЪВАЛІ ВОР ПЪТЕА ТРАЪЕ ПЕ НАЦІА СЪСАКЪ СПРЕ АНТІМЕІТРЕА ПАЛАТЪВАЛІ ДІЕТЕІ, О СІАІСК ТОТЪШІ ПРІН АЧЕА, КЪ СПРЕ ПАКЪТІРЕА БАНІ-ЛОР ФЪРЪ ДІОСКЕІРЕА НАЦІІ ПЪН АЧЕААШ ТЕР-МІН, НЕМІЖЛОЧІТ ШІ АА КОНТРЕВЪІРЕА СПРЕ КЪДІРЕА МЪЗІВАЛІ ШІ АНДІПЪРТАРЕА ТЕАТЪВАЛІ.

Претриімѣнина ачесте свескриші депѣтаці
се роагъ пентрѣ срмзтоаре:

1) Ка мѣзеа сз нѣ фие прівіт де ал
цзрїи, чи де зн инстїтѣт націонал, прїн ср-
маре, нація сзсакъ ан требіае атингзтоаре
де ел сз нѣ дї амекатъ.

2) Маї пайте дї а се хотърѣ каздіреа
палатѣа дїетї, скїмбарѣа арт. ал 10 дїн
а. 1791 сз се десбатъ in thesi, шї нѣ-
маї дѣпъ анцлѣцереа плекзрїї А. Сале М.
пентрѣ стрїмторареа дрептѣрїлор Сале де
прїнцѣ, сз се їа ла о десбатѣре маї департе-
атът каздіреа палатѣа дї оццешїї ааѣнзрї,
кзт шї репзрїреа черѣтелор спїте.

Каре контрѣпзрѣре о черѣ а се алътѣра
лзнгъ репрезентація, че арѣ а се фаче ан
обїектѣа дѣста ла А. Са М. ан сенѣа ар-
тїколѣа дї ал 11 дїн а. 1791.

Влѣж, ан 11. Іанѣарїе 1843.

Депѣтації орашѣлор шї дїстрїктѣлор сзсешї.

(Хрмеазъ 20 іскзлїтѣрї пропрїе аде
депѣтацілор.)

— Ан шедѣреа дїеталъ дїн 1. Февр. ера
матерїї інтересанте ла рѣнд, шї маї антзїѣ.
В. гѣверн ла проїектѣа де леуѣ а дїетї фз-
кѣт пентрѣ топїреа антрѣна а челор треї пе-
чешї націонале ашї трїмісе аса опїніе антрѣ-
коло сзсзтоаре, кѣмкз кѣспрїнзана ачест
проїект скїмбарѣа знїї леуї кардінале, ар фї
амекїерат де маї мѣлте пзрцї нѣ алте ан-
трекзрї дѣлїкатѣ. Ба ан ампрїїѣрїре аче-
стеа шї антзрѣтарѣа ар пѣтеа о мѣрї, дїчї ар фї
маї бїне а ода депѣтації сїстематїче спрѣ о
маї серїоагъ дѣсаѣшїре. Статѣрїле ан прї-
вїнца ачестѣа рзмасѣрз тотѣш пе лзнгъ чеа
дїн тзїе алор хотърѣре, їар гѣвернѣа шї а-
дрѣ датъ пе лзнгъ опїніа са чеа дїнтзїе 2)
Нзпзѣтѣрїле ромѣнілор лзкѣторї пе пзмѣн-
тѣа сзсек сѣаѣ дат ла сїстематїка депѣта-
ціе спрѣ дескатѣре, дѣпзче статѣрїле дѣкїа-
рѣрѣ нѣ кзлѣдрѣ, кѣмкз дорѣек ферїнте, а
вїдеа ачелѣ нзпзѣтѣрїї лекзїте. 3) Се прїїмі
а се трїміте о змїалїтз репрезентаціе ан казѣа
контрїеѣції (капїтації), антрѣ карѣ статѣ-
рїле пѣнда ла о парте орї че амзрѣнте атин-
гзтоаре де антреварѣа ачестѣа, се пѣн пе
сїне ан практїзарѣа дрептѣа дї націонал де
а о фзгзлї шї кзтзцімеа контрїеѣ-
ції де зн мїліон 430 000 фїорїні арц. пз-
тїтз ан анѣа трекѣт о даѣ шї пзнгъ ла
дїетѣ че есте сз се цїе ла времеа леуїѣтз,
пе лзнгъ резерваціа лор чеа конетїтзціоналз.

Жѣрналістїкз. Erdelyi Hiradó ан
прїї 9 шї 10 традѣче зн артїкол ал газетї
ноастрѣ дѣла Пр. 1 а. к., ампзртзшїт сѣнт
рѣврїка „Внгарїї“, карѣ сѣнамаї вѣртос пентрѣ
лѣптеле жѣрналістїче шї апої пентрѣ знеле
анвїновзцірї де панѣалахїсм. Скопѣа репѣ-
блїкзрїї нѣ е атинг нїчї мзкар нѣ о літерз.

Ної пе тоатз антзмпларѣа сжнтѣм апѣкаці
а прїмі ан нѣме де бїне ачестѣа атенціе
кзте одаѣтз дзрѣтз шї ноаз. Ітзѣта нѣмаї
нѣ пѣтем рѣтзчїа фѣрз оарешїкарѣ дѣрѣре,
кѣмкз традѣкзторїѣа нїчї дѣкѣм нѣаѣ респе-
ктат фїреа фрасѣрїлор лїмеїї ромѣнѣшї, чи
традѣкзнд, аѣ черкат а тракта лїмеа магіа-
рз, ка о лїмеа аналїтїкз, кѣм нѣ естѣ ачѣеа
шї кѣм е чеа ромзнеаскз; скѣрт, традѣкціа
дїн ромзнеѣе ера преа де тот школзрїаскз.
Черче традѣкзторїѣа а традѣче дїн орї карѣ
алтз лїмеа а сѣрѣнїї чѣле маї попѣларѣ ідїї
шї перїоаде ан лїмеа магіарз (саѣ шї антрѣ
алте) дїн кѣвзнт ан кѣвзнт шї ба вѣдеа,
кзт вїне де несѣферїтз асѣменеа традѣкціе
зрѣклор шї окїлор. Дар дїетѣа, кз дїспѣ-
тїае фїлологїче нѣаѣ локѣа дїчї. Кзте зїсѣ-
рзѣм ачї, не сжнт стоарѣе де кзтрѣ маї мѣлте
асѣменеа антзмпларїї, пе карѣ нѣ ле маї пѣ-
тѣам трече нѣ вѣдѣреа, кзчї антрѣ адеѣзр
ла традѣчѣрї се пззѣек фоарте рѣѣ саѣ маї
нїчї дѣкѣм амѣшїрїле, сїнгѣларѣе фрасѣрї
шї анторсѣтѣрї а ле лїмеїї.

Дїн комїтатѣа Соанокзлѣ дїн
лонтрѣ. Мїжлок де а фаче банї дїн фѣр
шї дїн лѣмн. Іззїм пе тоатз зїоа пазн-
сорї де лїпеа банїлор, карѣ маї вѣртос ан
знеле цїнѣтѣрї сѣаѣ фзкѣт фоарте апзѣтѣоаре.
Дѣчї мїнтѣа омѣлїї есте афлзтоаре. Ан
комїтатѣа ачестѣа дерїгзторїїле шїѣ фаче банї
дїн фѣр шї дїн лѣмн, нѣ прїн врѣѣн прочѣс
хѣмїк, нѣ прїн врѣѣн мїжлок грѣѣ, чи пе о
кале фоарте сїмплаз. Іатз кѣм. Ромзнѣа
бѣа шї дакѣ се амѣлатъ, ел се амкїерз ла
вѣтаїе, ачестѣа нѣ е врѣѣн лѣкрѣ ноѣ. Вї,
дар ачестѣа е чѣл дїнтзїѣ шї де мѣлѣт кѣно-
скѣт елѣмент ал кзшїгзрїї де банї. Офіціалї
(солгзѣїрѣѣ, шпѣн ш. а.) даѣ порѣнчї стрїн-
се, ка пе знїї ка ачѣшїа сзїї адѣкз ан фѣ-
рз шї анкз ан фѣрз кзтзнѣшї ла ко-
мїтат спрѣ пѣдїапсз. Анѣз карѣ сат ромз-
нѣск ан тоатз Трансїлѣванїа поате абеа атѣ-
теа лѣнцѣрї кзтзнѣшї, пентрѣ-ка сз поатз
анкзтѣшѣа пе тоцї чѣї бѣцї? Дѣчї жѣрацїї
сатѣлѣї лї дѣкѣ кѣм пот. Дѣкѣма пѣдїапсѣ
се анчѣпе дѣла жѣрацїї, пентрѣ-кз нѣаѣ адѣѣ-
пе тоцї роѣїї ан фѣрз кзтзнѣшї, шї аша
тоцї треѣѣе сз стеа кзтеѣа чѣаѣрї ан лан-
цѣрї, неаскѣлатациї, сїнгѣр пентрѣ кз сатѣа
нѣаѣа маї мѣлте кзтѣшѣе. Ічї анѣз спрѣ а
пѣтѣрѣнде дѣхѣла пѣдїапсїї, треѣѣе сз анѣ-
мнзм, кѣмкз (нѣ шїѣ дѣпз карѣ леуѣ) тоцї
карїї ажѣнг ан ланц, спрѣ молкомїреа пѣ-
терїї пѣдїапсїтоаре треѣѣе сз пазтїаскз кзте
зн фїорїн арц. їар де кѣмѣа анвїновзціїї
аѣ а сѣфѣрї шї бѣѣе пе трѣп, атѣнчї еї сжнт
сїліції а пазтї шї хайѣѣкзлѣѣ пентрѣ остѣнеа-
ла че даѣ фзкѣт бѣтѣндѣшї. Істѣлїѣ знїї
фак банї дїн фѣр, їар алцїї дїн лѣмн. Тот
аша практїкз се пззѣшѣе шї пе лангз роѣїї

дін темніцз, карії де ші ледз єшіт термінзл
розії, пзньз пазтеск прецзл рзкзмпзрзрїї
ферзалор нз пот скзпа дін темніцз. — Ци-
реа ачєаста о авєм дзньз Erd. Hirado Нр.
10, арзгзлшз ші пліньз де дзх, нозз анкз
дін маї мзлате пзрці фозрте бїне кзноскзтз.

УНГАРІА.

Взмкз дела о време анкоаче лібералїзмзл
чєа маї сзньзтос а зньгарїї се сілєше а ан-
тродзше контрїкцїа нзмітз, чєа де кзсз,
адєкз чєа менїтз пєнтрз трєбзїнчєлє дін лон-
трз, шї асзпра арістократїї, не єсте преа
кзноскзт; кзмкз ачєлє антр'зн комїтат с'аз
ші прїміт, ачєаста анкз о шїм; іар взмкз
ан комїтатзл Тзроц, де зндє чїї інтерєсаці
ашєпта фозрте мзлат ачєлє контрїкцїє фз ре-
фззатз, ачєаста о шїм дін „Газета де Пєщєа,
кз ачєлє адаос антрїстзторїз, кзмкз чєлє маї
мзлате комїтатзрї, бор зрєма тот асемєнєа. —

Chronica.

ПРЄСІА. Берлін, 6. Іанзарїє. (Капет.)

Пє азньгз пондеросїтатєа ачєстєї матерїї амї
їєлз, слобозєнїє а маї ампзртзшї четїторїлор
дїталє анкз о анпрєїсраре дін картєа чєа
мзлат рєспєктатз, карє мерїтз а фі азцїтз
ші ан чєлє маї депзртатє локзрї. Фаца 152,
зїчє азкторзл: „Пзєлїкзл с'аз дєдат дє
мзлатз време а се пазньчє, кзмкз чєнсорїї
прзсіанї ар фі знілатзралї шї атзрнзторї
дєлє арбїтрїз. Дар пазньсозрєа ачєаста єсте
маї пєстє тот нєдрєаптз, пєнтрз-кз пзньз
кзнд нз се вє да тєаскзлзї о позїціє дє
дрєпт сїгзрз, пзньз кзнд нз се бор андрє-
пта скздрїлє лєїслациєї, шї тоатз сфєра
чєнсрїї нз се вє скїмкє, анзздар се вє
прїві дзньз чєнсорї бзні, шї нормє дєстоїнїчє
пєнтрз спїноасє лор дрєгзторїє. Гїмпозєа
кїємєрє а зньї чєнсор пєнтрз озамєнї нєатзр-
нєаці шї кзлїтєвєаці анкз шї атзньчї нз вє а-
вєлє нїмїк атзгзтор; пзньз кзнд кзвєнтз-
лзї чєнсорєск: „imprimatur“ (сз се тїпз-
рєаскз) дї вє лїпєї вєзєа зньї сєнтєнцїї хо-
тзржтоарє, шї пзньз кзнд єл є ан пєрїкол
кз азкторзл маї арє дрєпт дє рєгрєс. Дзньз
празкз адєкз нз копріндє борєа їнпрїмє-
тзр нїчї о кїзєшіє пєнтрз пзтїнцєа дєторїєї
скрїсорїї шї нїчї о анзрєрє анпротївєа ад-
мінїстратївєлор рєгзлї рєпрєсївє. Анкз шї
кзрцїлє тїпзрїтє сзпт чєнсрєа цзрїї дін лззнь-
трз се пот опрї дє кзтрє їзрїдїкцїа гзвєрнз-
лзї, шї дзньз ордїнзл дін 28. Дєк. 1824 є-
дїторзл ан ачєлє антзмплєрє арє дшїї ашє-
пта дєспзгзбїрєа сє нз дєлєа стєт чї дєлєа
чєнсор. Ачєст єфїкт фзрз вр'о анєзмнєрє
ші пєнтрз чєнсор атзт дє прїмєждїос а бор-

бєї їнпрїмєтзр нз єстє анєшїт а дє
вєзз шї понє зньї пост, карє шї фзрз дє
ачєлє дє кзтрє опїнїа пзєлїкз пєстє тот сє
анєрзшмзшєшє. Ан рїфлєкцїлє пєнтрз о
нзоз лєїслациє дє тєаск врєа азкторзл, кє
слободє антрєбзїнчєрє а тєаскзлзї ан ан-
єзмнєрєа сє їзрїдїкз сз фїє дє сєщє рєкзнь-
скзтз шї пє азньгз ачєлє сз фїє апрїєт хо-
тзржт, кзмкз ачєст дрєпт нзмаї антрз ат-
тє єстє а сє цзрмзрї, анкзт ал фачє дє
лїпєз дєторїєа кєфєдєрєацієї, пззїрєа рєнєз-
лзї пзєлїк шї а лїбєртзцїї. Рєдзчєрєа тзтз-
лор хотзржрїлор пзньз анкз лє ачєшї термінї
є азкрзл чєлє маї дє лїпєз, шї лє ачєаста а-
дєоцє єл кє о а трїє чєрєрє пєнтрз нозл дє-
чє, кє прїнчїпзл дрєптзлзї, прєкзм антрєлєт
кїп стрєбєтє єл ан прєсієа пє гзвєрн, пєн-
трз тєаск анкз сз фїє рєкзньскзт. Ачєаста
сє антзмплєз атзньчї, дєкз нзмаї кєпєтєнїєа
Стєтзлзї постє слобозї прєскрїєрї дє чєнс-
рз; дєкз їзрїдїкцїїлор дє чєнсрз лї сє прє-
фїг термінї кзрєаці пєнтрз кємпєтїнцєа лор;
атрїє прїн антємєїрєа зньї їзрїдїкцїї нє-
тзїнзтоарє, кє чєлє маї аннєлєт фозрєм а жз-
дєкзцїї дє чєнсрз; прїн андрєптєрєа чєнс-
рїлор лє антзмплєрє дє андєїлєз, сз хотз-
рєаскз тотл'єнєа пєнтрз лїбєртєтє шї ан кєн-
тєа цзрмзрїрєї тєаскзлзї, шї пєстє тот сз
антрєкє тотл'одєтз пєнтрз дрєптзл азктор-
рзлзї; прїн рїдїкєрєа чєнсорїлор лє офїцієлєцїї
Стєтзлзї шї ан сфзршїт прїн кїзєшїрєа є-
фєктзлзї їзрїдїк а борєєї: їнпрїмєтзр, афлє-
анкзт зн артїкол, карє дєлєа вр'єн чєнсор
дін цєрз аз кзпзтєт лїчєнцз дє а сє тїпзрї,
пєстє тот сз фїє рєкзньскзт кз сє поатє
тїпзрї. Ачєстє сзнт сфзтзїрїлє кєнсієлєрз-
лзї дє рєсєоїз Хєссє, карє мзлєторєа сє бор
вєдєлє нєажзньсє, дар акзрор пондєросїтєтє кє
анантєрє кзтрє сїгзрєа дрєптзлзї позїціє,
кз атзтє є маї дє анєзмнєт, кз кзт кз
тот чє сє вє антзмплєа лє нєї ан скзрт
шї чє трєбзїє сз сє антзмплє, нєгрєшїт пє
ачєлє сє вє рєзїмєа. Дєчєлє чєа нозл а чєнсрїї,
карє о ашєптзм, дзньз кзм сє аздє, маї кз-
рзнд вє дє маї пзцїнз дєкзт маї мзлатз лї-
бєртєтє, дєкзм сє афлєз анєзмнєтз ан вєр-
шєрєа анкзм помєнїтз. Ан мїнзтзл ачєстє а
ашєптзрїї єстє ачєлє дін зрємз дє прєцз мєрє,
пє азньгз ачєаста є зн кємпєндїз прєцїос а
тзтзрор хотзржрїлор лєїзїтєоарє пєнтрз тєаск;
їар пєнтрз ачєлє, карє поатє чєтї пїнтрє рєн-
дзрї, ан тоатз антзмплєрєа кз мзлат маї
мєрє.

Газ. дє Кїолє.

ТЗРґІА. Дє Нр. 28 дін Газїтєа знієр-
сєлєз, сє ївї зн кєрєспєндєнт дін Кєнстєнті-
нєпол, пє карє фозрте рєр ал вєдєм, пє кзмп-
нєл пзєлїчїтзцїї, авїє лє зн ан одєтз дє
доєз орї. Ачєлєш антрє алтєлє борєєщє прєа
пєтрївїт аєтфлєїз: „Мзлєцїї артїколї, пє карїї

ЕЩЕ АИ ЧЕТВЕРЬ ПЕНТРЪ ТЪРЦІА *) АИ ГАЗИТА ШИ-
 ВЕРСАЛЪ, КАРЕ КЪРІНА ПРОКОПСІНЦЪ МЪЛТЪ ШИ
 ПОЕЗІЕ. ААР ПЪЦІН АДЕВЪР ПРАКТИКЪ, АРАТЪ ЧЕ
 ПЪЦІН СЕ АФЛЪ ЕИ АИ СТАРЕ ДЕ А ЖЪДЕКА АМ-
 ПРЕУТЪРЪРІЛЕ ДЕ АІЧІ ШИ РЕЛЪЦІЛЕ ДІН АФАРЪ.
 НІМІНІ НЪ Е ДЕ АНВІНОВАЦІТЪ, КАРЕ НЪДЪ ПЕТРЕ-
 КЪТЪ МАИ МЪЛЦІ АНИ АИ ОРИЕНТЪ, ТРЪІНА АИ
 КЪРЪСА ЛЪКЪРЪРІЛОРЪ, КЪНОСКАНА ЕЛЕМЕНТАЛЕ, СТАНА
 КЪ АНЕСЪ ТЪРЦІИ АИ КОМЪНІКАЦІЕ ДЕАДРЕПТЪА
 ШИ НЕ ФІІНА ЦІНЪТОРІЪ ДЕ ПАРТЕ. ПЕНТРЪ
 ТЪРЦІА СЕ АПРОПІЕ О КРІЗЪ НОВАЪ. ПЪТЕРІЛЕ
 ЧЕЛЕ МАРИ СЪНТЪ СІАІТЕ А РЕКЪНОАЩЕ, КЪМЪКЪ
 АМОПЪРЪЦІА АЧЕАСТА ФЪРЪ ПОВАЦЪ СТЪРІНЪ НЪ
 ПОАТЕ СТА. СЪЛТАНЪА ТРЕВЪЕ СЪ КЪНОДЕКЪ,
 КЪМЪКЪ ЕА НЕ АРЪМЪА АНЪКАТЪ НЪ ПОАТЕ РЪМЪ-
 НІА. АИ ШЪМА АЧЕТОРА, ЧЕ ЕІТЕ СЪ ШЪМЕЗЕ,
 КЪМ СЕ ВА ДЕАФАЧЕ КАВЪА СЕРБИАНЪ, НЪ АНДЪРЪ-
 СНЕСЪ А РЕЗІЧЕ. СЕМІНЦА ПЕНТРЪ ВІІТОАРЕЛЕ
 НЕСОКОТІТЕЛЕ РЕВОЛЪЦІИ ЗАЧЕ АИ ОРИЕНТЪ, ПЕН-
 ТРЪ-КЪ ТЪРЦІА ДЕ СІНЕ НЪ АЪ НІЧІ О КІЗЪ-
 ШІРІЕ. РЪСІА АВЪ ВРЕМІ МАИ ПЪРТИНІТОАРЕ ШИ
 НЪДЪ КЪТЕЗАТЪ, КЪ АТЪТЪ МАИ ПЪЦІН ВА КЪТЕЗА
 АКЪМЪ, КЪНА АИ ТОАТЪ ВЪРОПА АНЪСЕАНЪ ПОЛІ-
 ТІКА, ВАСЕЛЕ ДЕ АЕЪР ШИ АРЪМЪРІЛЕ ДЕ ФІР АР
 ПЪТЕА ПРОАЪЧЕ КЪ АНЛЕСІРІЕ ШИ КЪ ІЪЦЕАЛЪ
 АЛІАНЦЪ ШИ МІЖЛОАЧЕ АИ КОНТРА ОРІ КЪРЕИ
 ЛОВІТЪРІ СІАІНІЧЕ. КЪ КАТЪ ГРІЖЪ ПЪШІЩЕ А-
 ЧЕАСТЪ ПЪТЕРЕ, КЪМ НЪ ВРЕА А СЕ АНЪКА ПРЕА
 КЪ ІЪЦЕАЛЪ, КЪМ СЕ ТЕМЕ ДЕ ВІІТОРІЪ, ДОВЕ-
 ДЕЩЕ АНТЪРЪЦІА АИ КАВЪА СЕРБИИ. КЪРТЕА
 РЪСІИ ВРЕА МАИ АНТЪІЪ А СЕ АНЦЕАЦЕ КЪ КА-
 БІНЕТЪА АЪСТРІАКЪ. СПРЕ АЧЕСТА СКОП СЕ ЧЕРЕА
 ВРЕМЕ. ДОМЪА БЪТЕНІФЪ ТРЕВЪІ СЕ АЩЕПТЕ
 МАИ ТРЕИ АЪНІ ПЕНТРЪ ІНСТЪРЪЦІИ, ФЪРЪ А ПЪ-
 ТЕА ПРОТЕСТА КЪ ЕНЕРЦІЕ АИ КОНТРА БІРАТЪАВІ
 ДЕ АНТЪРІРЕА АЪІ АЛЕКСАНДЪРЪ ГЕОРГІЕВІЧЪ. ТОТЪ
 ДІН АЧЕСТЪ ТЕМЕІЪ ФЪ ТРІМІСЪ БАРОНЪА ЛІЕВЕН
 НЕ АА ВІЕНА АА БЕАГРАДЪ; ЕА АВЕА СЪ ФАКЪ КЪР-
 ЦЕИ САЛЕ ТРЕВЪІНЧОАСЕЛЕ РАПОРТЪРІ АСЪПРА РЕ-
 ВОЛЪЦІИ СЕРБИЕНЕ, МАИ НАІНТЕ ДЕ АЪШІ ДА КА-
 БІНЕТЪА ДІН СЪ. ПЕТЕРСЪБЪРГЪ ТРЕВЪІНЧОАСЕЛЕ
 ІНСТЪРЪЦІИ. ІАР КЪНА АМОПЪРАТЪА НІКОЛАЕ АЪЗІ
 ДЕ АНТЪРІРЕА НОВАЪІ ПРІНЦЪ АИ СЕРБИА, ОПІНІА
 ДЪНЕСЪАВІ КЪМ СЕ ПАРЕ СЪДЪ СЪІМБЕАТЪ, КЪЧІ
 Д. БЪТЕНІФЪ ПРІМІ О СКРІСОАРЕ А СЪВЕРЕНЪАВІ
 СЪЪ КЪТЪРЪ СЪЛТАНЪА, АНТЪРЪ КАРЕ АЧЕСТА ЕРА
 РЕФЛЕКТАТЪ АА БЪНА АНЦЕАЦЕРЕ ЧЕ ЕРА ОДАТЪ
 КЪ ТАТЪА АЪІ КЪ МАХЪМЪА, КЪМ ШИ АА ТРА-
 КЪТАТЕЛЕ ЧЕ СЪНТЪ. Д. БЪТЕНІФЪ АЪАЪ СКРІСОА-
 РІА; СЪЛТАНЪА О ЧІТІ АНЕСЪ, АЩІНТА АНЕСЪ,
 КА СОАЪА СЪ ШИ ВОРЕІАСЪКЪ ЧЕВА, АЧЕАА АНЕСЪ
 ТЪЧЕА. ІАР КЪНА БЪТЕНІФЪ ФЪ ПРОВОНАТЪ А
 ВОРЕИ, ЕА РЪКЪНЕСЕ, КЪ РЕСПЕКТЪА ЧЕ ТРЕВЪЕ СЪ
 АІЕЪ КЪТЪРЪ ДОМНІТОРІА СЪЪ, КЪМ ШИ КЪТЪРЪ

СЪЛТАНЪА, НЪ СЪФІРЕ А МАИ АЪДОГА НІМІКЪ ДІН
 ГРАІЪ. ПОАРТА СЕ ВІДЕ СТЪРІМТОРАТЪ, ААР СЕ
 АНКРЕДЕ АА СЪЪТЪРІЛЕ ШИ АЖЪТОРІНЦА КОМ-
 ПЛІМЕНТОСАВІ РЕПРЕЗАНТАНТЪ ФРАНЦОЗЕСЪКЪ, КАРЕ
 ПРЕА ДОРЕЩЕ А ТРЕЧЕ ДЕ ПЪТЕРНІКЪ, ПРІКЪМ ШИ
 АА А СОАЪАВІ ЕНГЛЕЗЕСЪКЪ, ЧЕ КЪДЕ КЪ ЕА ПОАТЕ
 ТОТЪ; КЪНОСКЪТА АЧЕТОРЪ ДЕШЪРЪТЪЧЪНЕ ФЪРЪ
 МАРИНІ ВА АДАОЦЕ МЪЛТЪ СПРЕ А АНТЪРІ НЕ
 МІНІСТРІИ ТЪРЦЕЩІ АИ КРІДІНЦА ЛОРЪ, КЪ ЕИ АЪ
 АРИПТЪ АИ АЧЕА КАВЪА. МЪКАРЪКЪ ЕИ НЪ ПОТЪ
 АСЪНАДЕ, КЪМЪКЪ СІНГЪРЪ СТАНОРНІА РЪСІИ, САЪ
 ШН МАРЪШЪ ДЕ ТРЪПЕ, О АМІРІНЦАРЕ ВА ПЪТЕА НЪ-
 МАИ АНТЪРІ ІНФЛЪІНЦА АЧЕСТЕА. АЪСТРІА ПРЕ-
 ВЪЗЪ ШНА КА АЧЕАСТА АА ЧЕА ДІНТЪІЕ ПРІВІРЕ,
 ШИ АНЦЕАЦЕЩЕ АЪ ПОФІТІТЪ АТЪТЪ НЕ РЪСІА,
 КЪТЪ ШИ НЕ ПОАРТЪ СПРЕ А ФІ АНГЪАВІТОАРЕ.
 АЪКЪРЪА СЪДЪ АНЪКЪРКАТЪ МАИ МЪЛТЪ, ДЕКЪТЪ АР
 ФІ КРЕЗЪТЪ ЧІНЕВА АА АНЧЕНЪТЪ. ДА ПОАРТЪ ДО-
 МНЕЩЕ О МІШКАРЕ МАРЕ, НЪ АНТЪРЪ АТЪТА ПЕН-
 ТРЪ РЕЗЪЛТАТЕЛЕ ЧЕ АР ШЪМА ПІЕСТЕ ТОТЪ, ЧІ МАИ
 ВАРТОСЪ ПЕНТРЪ-КЪ ФІШКАРЕ ДІН ЧЕИ МАРИ СЕ
 ТІМЕ, КА СЪ НЪШІ ПЕАРАЗЪ ПОСТЪА, ПРІКЪМ СЕ
 АНТЪАМПАЪ АЧЕАСТА АА СРІ ЧЕ СЪІМБЕАРЕ ПОЛІ-
 ТІКЪ ІЕКІТОАРЕ. ТЪРЦІИ АР ВРЕА А КЪДЕ, КЪ
 ЕИ СЕ АФЛЪ АИ СТАРЕ А МАИ БАТЕ НЕ МЪСКАЛІ,
 ДЕ ШИ АРМІЕА ЧЕА РЕГЪЛАТЪ АНТЪРІАГЪ СЪА НЪ-
 МАИ ДІН 72.000, АИ КАРЕ ПІДЕСТРІМЕА Е БЪНЪ
 ААР ОФИЦЕРІИ СЛАБІ, ШИ КЪАЪРІМЕА ТІКЪЛОАЪ,
 АРТИЛЕРІА ПРІН ОФИЦЕРІИ ПРЪСІНІ ВІНЕ РЕГЪЛАТЪ.
 — АЪСТРІА АР ПЪТЕА ФІ ДЕ КЪТЪРЪ ТЪРЦІА МАИ
 РЕСПЕКТАТЪ ДІКЪТЪ ОРІ КАРЕ ААТЪ ПЪТЕРЕ; О
 СІНГЪРЪ АМІРІНЦАРЕ КЪ ТРЪПЕ АА МАРИНІ АР
 АНЕСЪФАА РЕСПІКЪТЪ МАИ МАРЕ КА АСЪПРА РЪСІИ.

ЦАРА РОМЪНЕАКЪ.

БЪКЪРЪЩІ. АСЪЪЗІ АИ 25. ІАН. НЕ АА
 2 ЧЕАЪРІ ДЪНЪ МЕЪАА НЕСЦІИ СОСІ АІЧІ ПРЕА-
 ДОРІТЪА БІРАТЪ ДЕ АНТЪРІРЕ ПЕНТРЪ М. СА
 НОВА АЛЕЪ „ДОМНЪ“ ГЕОРГІЕ БІБЕСЪКЪ. ЗІОА АН-
 ТРОНЪРІИ СЪДЪ СЪІМБЕАТЪ ШИ ДІН 31. ІАН. НЕ
 ААТЪ ВРЕМЕ. ДЕЛА ВЪС. СА Д. МІНІСТЪРЪ НЕСЕАРОДЕ
 АНЪКЪ ВЕНІ О ХЪРТИЕ АИ НЪМЕЛЕ АМОПЪРАТЪАВІ
 НІКОЛАЕ, ПРІН КАРЕ СЪ ЛАЪАЪ БЪНА ШИ ПОТЪРІ-
 ВІТА АЛЕЦЕРЕ А ДОМНЪАВІ, АПОІ ШИ АНЦЕАЦЕЧЪ-
 НЕА ПРЕАТЪ. САЛЕ А МІТРОПОЛІТЪАВІ ПЕНТРЪ МЪ-
 СЪРЕЛЕ АЪАТЕ АА ВРЕМЕ АНТЪАВІ АЛЕЦЕРІИ.

ДАНІАА РЕІСЪ АРЕ ВОІЕ АЪШІ ВІНДЕ СЪЪ-
 ПІНА СА ДЕ СЪПТЪ НР. 35 АНВІЧІНАТЪ КЪ ААВІ
 БЪАНЪІА ЗЛАТЪКО (КАРЕ ЕРА ОДАТЪ ААВІ ДЕ
 СІВАЛА), АША КЪМ Е НЕМЪПОВЪРАТЪ КЪ ВРЕО
 ААТОРІЕ, ДІН МЪНЪ СЛОВОДЪ, НЕ АЪНЪКЪ НЪМЪ-
 РАРЕА ПРЕЦЪАВІ АИ БАНІ ГАТА САЪ НЕ АЪНЪКЪ О
 СІГЪРІСІРЕ ПЪНІААРЪ А ПРЕЦЪАВІ КЪМЪПЪРЪТОАРЕИ
 КЪМЪТЪІТЪ КЪ 5 ПРОЦЕНТЪ. — АНЦЕАЦЕРЕ МАИ
 ДЕ АПРОАПЕ АА СЕКРЕТАРІА МЪГІСТРАТЪАА ФРЕ-
 ДЕРІКЪ РЕІСЪ.

*) АДАОГЪ АІЧІ: ШИ ПЕНТРЪ ПРІНЦІПАТЕЛЕ ДЕ-
 АА ДЪНЪРЕ ШИ НЪ ВЕИ ПЪКЪТЪІ. РЕД.